

Ablauf der Referendumsfrist: 25. Dezember 1952

Bundesbeschluss
über
die Bestätigung der Bundesratsbeschlüsse
über die Seeschifffahrt unter der Schweizerflagge, über die
Versicherung der Besatzung der schweizerischen Seeschiffe
gegen Unfall und Krankheit und über den
Heuervertrag der Schiffsleute

(Vom 26. September 1952)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 24^{ter}, 64 und 64^{bis} der Bundesverfassung,
in Anwendung von Artikel 2 des Bundesbeschlusses vom 18. Dezember
1950 über die Aufhebung der ausserordentlichen Vollmachten des Bundesrates,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 13. Mai 1952¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Die Bundesratsbeschlüsse
vom 9. April 1941²⁾ über die Seeschifffahrt unter der Schweizerflagge,
vom 13. Juni 1941³⁾ über die Versicherung der Besatzung der schweizerischen
Seeschiffe gegen Unfall und Krankheit,
vom 20. Januar 1942⁴⁾ über den Heuervertrag der Schiffsleute bleiben in Kraft
bis zum Inkrafttreten eines Bundesgesetzes über die Seeschifffahrt unter der
Schweizerflagge.

Art. 2

Der Bundesrat wird beauftragt, gemäss den Bestimmungen des Bundes-
gesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze
und Bundesbeschlüsse die Bekanntmachung dieses Beschlusses zu veranlassen.

¹⁾ BBl 1952, II, 129.

²⁾ AS 57, 353; BS 7, 502.

³⁾ AS 57, 669; BS 7, 591.

⁴⁾ AS 58, 70; BS 7, 576.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 26. September 1952.

Der Präsident: **Karl Renold**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 26. September 1952.

Der Präsident: **B. Bossi**
Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 26. September 1952.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

698

Datum der Veröffentlichung 26. September 1952

Ablauf der Referendumsfrist 25. Dezember 1952

Bundesbeschluss über die Bestätigung der Bundesratsbeschlüsse über die Seeschifffahrt unter der Schweizerflagge, über die Versicherung der Besatzung der schweizerischen Seeschiffe gegen Unfall und Krankheit und über den Heuervertrag der Schiffsleute (...)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	39
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.09.1952
Date	
Data	
Seite	116-117
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 019

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dall'Archivio federale svizzero.